# **Assembly of States Parties**

### **ICC-ASP/3/15\***

Distr.: General 13 August 2004

Original: English Languages: All

**Third session** The Hague 6-10 September 2004

## **Report on the negotiated Draft Relationship Agreement** between the International Criminal Court and the United Nations

#### Note by the Secretariat

The Secretariat of the Assembly of States Parties has received a report containing the text of the negotiated Draft Relationship Agreement between the International Criminal Court and the United Nations from the President of the Court. It is submitted for consideration and approval by the Assembly, pursuant to article 2 of the Rome Statute.

<sup>&</sup>lt;sup>\*</sup> Re-issued in English for technical reasons

ICC-ASP/3/15\* Page 2

[Intentionally left blank]

## Report on the negotiated Draft Relationship Agreement between the International Criminal Court and the United Nations

1. The relationship and cooperation with the United Nations are of critical importance for the work of the International Criminal Court (ICC). Exchanges of information, judicial assistance and cooperation on infrastructural and technical matters are among the most important aspects of this relationship. The ICC and the United Nations held negotiations on the text of a Draft Relationship Agreement between the two organizations in the first half of 2004; the negotiations were formally concluded on 7 June 2004. The negotiated Draft Relationship Agreement is hereby submitted for the approval of the Assembly of States Parties (the Assembly) in accordance with article 2 of the Rome Statute.

2. The following report provides a brief overview of the history and background of the negotiated Draft Relationship Agreement and highlights some of its key provisions.

3. The Preparatory Commission for the International Criminal Court (the Preparatory Commission) discussed the Draft Relationship Agreement at its sixth, seventh and eighth sessions on the basis of a draft submitted by the Secretariat of the United Nations. The Preparatory Commission adopted the Draft Relationship Agreement by consensus at its eighth session on 5 October 2001. After the entry into force of the Rome Statute, the Assembly approved the Draft Relationship Agreement at its first session on 9 September 2002. At its second session, the Assembly adopted resolution ICC-ASP/2/Res.7 entitled "Strengthening the International Criminal Court and the Assembly of States Parties". Paragraph 7 of this resolution states that the Assembly "looks forward to rapid progress in the negotiations between the Court and the United Nations and requests the Court to keep the Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court informed thereon". Three months later, on 9 December 2003, the United Nations General Assembly adopted resolution 58/79 inviting the Secretary-General "to take steps to conclude a Relationship Agreement between the United Nations and the Court and to submit the negotiated draft agreement to the General Assembly for approval".

4. On 10 December 2003, the two institutions initiated contact with a view to starting negotiations on the Relationship Agreement. The ICC determined that its delegation would be composed of members of all three organs of the Court as well as the Director of the Secretariat of the Assembly and that it would be headed by the Presidency. With regard to the objectives of the discussions with the United Nations, it was agreed to remain as close as possible to the text of the Draft Relationship Agreement adopted by the Assembly in September 2002, while resolving any United Nations concerns and adding clarifications if necessary.

5. A first round of negotiations was held on 26 and 27 February 2004 at United Nations Headquarters in New York. This was followed by an exchange of letters which allowed the two sides to clarify their views on a number of issues. A second round of negotiations was held on 20 and 21 May 2004. At this second meeting all remaining issues were resolved. The negotiated Draft Relationship Agreement was initialled on 7 June 2004 in The Hague by the heads of each delegation.

6. The negotiations resulted in some amendments and additions to the Draft Relationship Agreement adopted by the Assembly. The changes aim either to clarify issues or to cater for situations that may not have been foreseen at the time of negotiation of the Draft Relationship Agreement. It is the shared view of all organs of the Court and of the Secretariat of the Assembly that these amendments and additions have improved the text without altering the substance of the Draft Relationship Agreement.

7. The following are some of the changes that have been introduced:

8. New language has been inserted in article 1, paragraph 2, to clarify that the Secretariat of the Assembly is an integral part of the Court. The understanding within the Court is that this applies only to those parts of the negotiated Draft Relationship Agreement which are of particular relevance to the Secretariat. In particular, Part III of the negotiated Draft Relationship Agreement is deemed not to be of relevance to the Secretariat.

9. The wording of article 5, paragraph (1)(b)(i), has been amended to make it clear that the Court will make available to the United Nations information that may be of interest to it. The information may be related, for instance, to cases involving crimes committed against United Nations personnel, cases in which United Nations personnel are witnesses and cases referred to the Court by the Security Council. The information will be provided in accordance with the Statute and the Rules of Procedure and Evidence. As former article 5, paragraph (1)(c), addressed the same issue, it was merged, for the sake of coherence, with article 5, paragraph (1)(b)(i).

10. Article 10 stipulates that services and facilities provided by the United Nations will be furnished on a reimbursable basis or as otherwise agreed.

11. The additional language in article 12 clarifies the legal basis for the use of the United Nations laissez-passer by providing that such use will be subject to any agreement defining the privileges and immunities of the Court. It was also found useful to clarify that the staff of the Presidency, Chambers and the Secretariat of the Assembly are included in the list of those entitled to use the United Nations laissez-passer.

12. Article 15, paragraph 1, which states that cooperation is subject to the United Nations Charter and rules, now clarifies that this refers to rules "as defined under applicable international law". This amendment followed discussions on whether cooperation would be subject to United Nations "practices". The ambiguities of ad hoc "practices" have thus been avoided. The reference to "rules as defined under international law" connotes the inclusion of "established practice of the organization" in accordance with article 2, paragraph (1)(j), of the 1986 Vienna Convention on the Law of Treaties between States and International Organizations and article 1, paragraph (1)(34), of the 1975 Vienna Convention on the Representation of States in their Relations with International Organizations of a Universal Character.

13. The parties discussed what should happen if the Court fails to take the protective measures envisaged under article 15, paragraph 3. The new language indicates that the United Nations shall endeavour to disclose the information or provide the requested cooperation, but reserves the right to take its own measures of protection, including withholding of some information or submission of documents in an appropriate form, including redactions.

14. Article 16 governs the waiver of confidentiality for United Nations personnel giving evidence before the Court. The waiver that is envisaged under article 16, paragraph 1, has been given greater specificity by referring to the Charter and the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations as opposed to a broader formulation referring to any relevant instruments.

15. The changes to article 17, paragraphs 1 and 2, are intended to facilitate the flow of information between the Court and the Security Council with a view to enhancing the cooperation envisaged under that article. The agreed wording facilitates dialogue while fully preserving the autonomy and discretion of the Court in informing the Security Council about actions, if any, taken by the Court pursuant to the Council's request.

16. The text of article 18, paragraph 3, remains unchanged. It is the understanding of both sides that the term "third party" should be interpreted in the light of article 54, paragraph (3)(e), of the Rome Statute to include the accused. Subsequent arrangements or agreements between the United Nations and the Office of the Prosecutor on the provision of documents or information on the basis of confidentiality will specify the nature and extent of protection provided under the Statute, taking into account, in particular, the obligations of the Prosecutor under the Rome Statute.

17. Additional language in article 20 clarifies that the provision governs confidential information received not only from States and intergovernmental organizations, but also from non-governmental organizations as well as individuals. In appropriate cases, the United Nations may inform the Court that it may seek the consent of the originator directly.

18. In the chapter entitled "Final provisions", former article 22 on settlement of disputes has been deleted, as relationship agreements between the United Nations and international organizations usually do not contain such provisions. Article 24 on entry into force has been reformulated to mirror article 2 of the Statute more accurately. In addition, both parties agreed that the English and French texts will be authentic in order to avoid conflicts between different language versions.

### Negotiated Draft Relationship Agreement between the International Criminal Court and the United Nations

#### PREAMBLE

The International Criminal Court and the United Nations,

Bearing in mind the Purposes and Principles of the Charter of the United Nations,

*Recalling* that the Rome Statute of the International Criminal Court reaffirms the Purposes and Principles of the Charter of the United Nations,

*Noting* the important role assigned to the International Criminal Court in dealing with the most serious crimes of concern to the international community as a whole, as referred to in the Rome Statute, and which threaten the peace, security and well-being of the world,

*Bearing in mind* that, in accordance with the Rome Statute, the International Criminal Court is established as an independent permanent institution in relationship with the United Nations system,

*Recalling also* that, in accordance with article 2 of the Rome Statute, the International Criminal Court shall be brought into relationship with the United Nations through an agreement to be approved by the Assembly of the States Parties to the Rome Statute and thereafter concluded by the President of the Court on its behalf,

*Recalling further* General Assembly resolution 58/79 of 9 December 2003 calling for the conclusion of a relationship agreement between the United Nations and the International Criminal Court,

*Noting* the responsibilities of the Secretary-General of the United Nations under the provisions of the Rome Statute of the International Criminal Court,

*Desiring* to make provision for a mutually beneficial relationship whereby the discharge of respective responsibilities of the United Nations and the International Criminal Court may be facilitated,

*Taking into account* for this purpose the provisions of the Charter of the United Nations and the provisions of the Rome Statute of the International Criminal Court,

*Have agreed* as follows:

#### I. GENERAL PROVISIONS

#### Article 1 Purpose of the Agreement

1. The present Agreement, which is entered into by the United Nations and the International Criminal Court ("the Court"), pursuant to the provisions of the Charter of the United Nations ("the Charter") and the Rome Statute of the International Criminal Court ("the Statute"), respectively, defines the terms on which the United Nations and the Court shall be brought into relationship.

2. For the purposes of this Agreement, "the Court" shall also include the Secretariat of the Assembly of States Parties.

#### Article 2 Principles

1. The United Nations recognizes the Court as an independent permanent judicial institution which, in accordance with articles 1 and 4 of the Statute, has international legal personality and such legal capacity as may be necessary for the exercise of its functions and the fulfilment of its purposes.

2. The Court recognizes the responsibilities of the United Nations under the Charter.

3. The United Nations and the Court respect each other's status and mandate.

#### Article 3 Obligation of cooperation and coordination

The United Nations and the Court agree that, with a view to facilitating the effective discharge of their respective responsibilities, they shall cooperate closely, whenever appropriate, with each other and consult each other on matters of mutual interest pursuant to the provisions of the present Agreement and in conformity with the respective provisions of the Charter and the Statute.

#### **II. INSTITUTIONAL RELATIONS**

#### Article 4 Reciprocal representation

1. Subject to the applicable provisions of the Rules of Procedure and Evidence of the Court ("the Rules of Procedure and Evidence"), the Secretary-General of the United Nations ("the Secretary-General") or his/her representative shall have a standing invitation to attend public hearings of the Chambers of the Court that relate to cases of interest to the United Nations and any public meetings of the Court.

2. The Court may attend and participate in the work of the General Assembly of the United Nations in the capacity of observer. The United Nations shall, subject to the rules and practice of the bodies concerned, invite the Court to attend meetings and conferences convened under the auspices of the United Nations where observers are allowed and whenever matters of interest to the Court are under discussion.

3. Whenever the Security Council considers matters related to the activities of the Court, the President of the Court ("the President") or the Prosecutor of the Court ("the Prosecutor") may address the Council, at its invitation, in order to give assistance with regard to matters within the jurisdiction of the Court.

#### Article 5 Exchange of information

1. Without prejudice to other provisions of the present Agreement concerning the submission of documents and information concerning particular cases before the Court, the United Nations and the Court shall, to the fullest extent possible and practicable, arrange for the exchange of information and documents of mutual interest. In particular:

- (a) The Secretary-General shall:
  - (i) Transmit to the Court information on developments related to the Statute which are relevant to the work of the Court, including information on communications received by the Secretary-General in the capacity of depositary of the Statute or depositary of any other agreements which relate to the exercise by the Court of its jurisdiction;
  - (ii) Keep the Court informed regarding the implementation of article 123, paragraphs 1 and 2, of the Statute relating to the convening by the Secretary-General of review conferences;
  - (iii) In addition to the requirement provided in article 121, paragraph 7, of the Statute, circulate to all States Members of the United Nations or members of specialized agencies or of the International Atomic Energy Agency which are not parties to the Statute the text of any amendment adopted pursuant to article 121 of the Statute;
- (b) The Registrar of the Court ("the Registrar") shall:
  - (i) In accordance with the Statute and the Rules of Procedure and Evidence, provide information and documentation relating to pleadings, oral proceedings, judgements and orders of the Court in cases which may be of interest to the United Nations generally, and particularly in those cases which involve crimes committed against the personnel of the United Nations or that involve the improper use of the flag, insignia or uniform of the United Nations resulting in death or serious personal injury as well as any cases involving the circumstances referred to under article 16, 17, or 18, paragraph 1 or 2, of the present Agreement;
  - (ii) Furnish to the United Nations, with the concurrence of the Court and subject to its Statute and rules, any information relating to the work of the Court requested by the International Court of Justice in accordance with its Statute;

2. The United Nations and the Court shall make every effort to achieve maximum cooperation with a view to avoiding undesirable duplication in the collection, analysis, publication and dissemination of information relating to matters of mutual interest. They shall strive, where appropriate, to combine their efforts to secure the greatest possible usefulness and utilization of such information.

#### Article 6 Reports to the United Nations

The Court may, if it deems it appropriate, submit reports on its activities to the United Nations through the Secretary-General.

#### Article 7 Agenda items

The Court may propose items for consideration by the United Nations. In such cases, the Court shall notify the Secretary-General of its proposal and provide any relevant information. The Secretary-General shall, in accordance with his/her authority, bring such item or items to the attention of the General Assembly or the Security Council, and also to any other United Nations organ concerned, including organs of United Nations programmes and funds.

#### Article 8 Personnel arrangements

1. The United Nations and the Court agree to consult and cooperate as far as practicable regarding personnel standards, methods and arrangements.

2. The United Nations and the Court agree to:

- (a) Periodically consult on matters of mutual interest relating to the employment of their officers and staff, including conditions of service, the duration of appointments, classification, salary scale and allowances, retirement and pension rights and staff regulations and rules;
- (b) Cooperate in the temporary interchange of personnel, where appropriate, making due provision for the retention of seniority and pension rights;
- (c) Strive for maximum cooperation in order to achieve the most efficient use of specialized personnel, systems and services.

#### Article 9 Administrative cooperation

The United Nations and the Court shall consult, from time to time, concerning the most efficient use of facilities, staff and services with a view to avoiding the establishment and operation of overlapping facilities and services. They shall also consult to explore the possibility of establishing common facilities or services in specific areas, with due regard for cost savings.

#### Article 10 Services and facilities

1. The United Nations agrees that, upon the request of the Court, it shall, subject to availability, provide on a reimbursable basis, or as otherwise agreed, for the purposes of the Court such facilities and services as may be required, including for the meetings of the Assembly of States Parties ("the Assembly"), its Bureau or subsidiary bodies, including translation and interpretation services, documentation and conference services. When the United Nations is unable to meet the request of the Court, it shall notify the Court accordingly, giving reasonable notice.

2. The terms and conditions on which any such facilities or services of the United Nations may be provided shall, as appropriate, be the subject of supplementary arrangements.

#### Article 11 Access to United Nations Headquarters

The United Nations and the Court shall endeavour, subject to their respective rules, to facilitate access by the representatives of all States Parties to the Statute, representatives of the Court and observers in the Assembly, as provided for in article 112, paragraph 1, of the Statute, to United Nations Headquarters when a meeting of the Assembly is to be held. This shall also apply, as appropriate, to meetings of the Bureau or subsidiary bodies.

#### Article 12 Laissez-passer

The judges, the Prosecutor, the Deputy Prosecutors, the Registrar and the staff/officials of the Office of the Prosecutor and the Registry shall be entitled, in accordance with such special arrangements as may be concluded between the Secretary-General and the Court, to use the laissez-passer of the United Nations as a valid travel document where such use is recognized by States in agreements defining the privileges and immunities of the Court. Staff of "the Registry" includes staff of the Presidency and of the Chambers, pursuant to article 44 of the Statute, and staff of the Secretariat of the Assembly of States Parties, pursuant to paragraph 3 of the Annex of Resolution ICC-ASP/2/Res.3.

#### Article 13 Financial matters

1. The United Nations and the Court agree that the conditions under which any funds may be provided to the Court by a decision of the General Assembly of the United Nations pursuant to article 115 of the Statute shall be subject to separate arrangements. The Registrar shall inform the Assembly of the making of such arrangements.

2. The United Nations and the Court further agree that the costs and expenses resulting from cooperation or the provision of services pursuant to the present Agreement shall be subject to separate arrangements between the United Nations and the Court. The Registrar shall inform the Assembly of the making of such arrangements.

3. The United Nations may, upon request of the Court and subject to paragraph 2 of this article, provide advice on financial and fiscal questions of interest to the Court.

#### Article 14 Other agreements concluded by the Court

The United Nations and the Court shall consult, when appropriate, on the registration or filing and recording with the United Nations of agreements concluded by the Court with States or international organizations.

#### **III. COOPERATION AND JUDICIAL ASSISTANCE**

#### Article 15 General provisions regarding cooperation between the United Nations and the Court

1. With due regard to its responsibilities and competence under the Charter and subject to its rules as defined under the applicable international law, the United Nations undertakes to cooperate with the Court and to provide to the Court such information or documents as the Court may request pursuant to article 87, paragraph 6, of the Statute.

2. The United Nations or its programmes, funds and offices concerned may agree to provide to the Court other forms of cooperation and assistance compatible with the provisions of the Charter and the Statute.

3. In the event that the disclosure of information or documents or the provision of other forms of cooperation would endanger the safety or security of current or former personnel of the United Nations or otherwise prejudice the security or proper conduct of any operation or activity of the United Nations, the Court may order, particularly at the request of the United Nations, appropriate measures of protection. In the absence of such measures, the United Nations shall endeavour to disclose the information or documents or to provide the requested cooperation, while reserving the right to take its own measures of protection, which may include withholding of some information or documents or their submission in an appropriate form, including the introduction of redactions.

#### Article 16 Testimony of the officials of the United Nations

1. If the Court requests the testimony of an official of the United Nations or one of its programmes, funds or offices, the United Nations undertakes to cooperate with the Court and, if necessary and with due regard to its responsibilities and competence under the Charter and the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations and subject to its rules, shall waive that person's obligation of confidentiality.

2. The Secretary-General shall be authorized by the Court to appoint a representative of the United Nations to assist any official of the United Nations who appears as a witness before the Court.

#### Article 17 Cooperation between the Security Council of the United Nations and the Court

1. When the Security Council, acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations, decides to refer to the Prosecutor pursuant to article 13, paragraph (b), of the Statute, a situation in which one or more of the crimes referred to in article 5 of the Statute appears to have been committed, the Secretary-General shall immediately transmit the written decision of the Security Council to the Prosecutor together with documents and other materials that may be pertinent to the decision of the Council. The Court undertakes to keep the Security Council informed in this regard in accordance with the Statute and the Rules of Procedure and Evidence. Such information shall be transmitted through the Secretary-General.

2. When the Security Council adopts under Chapter VII of the Charter a resolution requesting the Court, pursuant to article 16 of the Statute, not to commence or proceed with an investigation or prosecution, this request shall immediately be transmitted by the Secretary-General to the President of the Court and the Prosecutor. The Court shall inform the Security Council through the Secretary-General of its receipt of the above request and, as appropriate, inform the Security Council through the Secretary-General of actions, if any, taken by the Court in this regard.

3. Where a matter has been referred to the Court by the Security Council and the Court makes a finding, pursuant to article 87, paragraph 5 (b) or paragraph 7, of the Statute, of a failure by a State to cooperate with the Court, the Court shall inform the Security Council or refer the matter to it, as the case may be, and the Registrar shall convey to the Security Council through the Secretary-General the decision of the Court, together with relevant information in the case. The Security Council, through the Secretary-General, shall inform the Court through the Registrar of action, if any, taken by it under the circumstances.

#### Article 18 Cooperation between the United Nations and the Prosecutor

1. With due regard to its responsibilities and competence under the Charter of the United Nations and subject to its rules, the United Nations undertakes to cooperate with the Prosecutor and to enter with the Prosecutor into such arrangements or, as appropriate, agreements as may be necessary to facilitate such cooperation, in particular when the Prosecutor exercises, under article 54 of the Statute, his or her duties and powers with respect to investigation and seeks the cooperation of the United Nations in accordance with that article.

2. Subject to the rules of the organ concerned, the United Nations undertakes to cooperate in relation to requests from the Prosecutor in providing such additional information as he or she may seek, in accordance with article 15, paragraph 2, of the Statute, from organs of the United Nations in connection with investigations initiated *proprio motu* by the Prosecutor pursuant to that article. The Prosecutor shall address a request for such information to the Secretary-General, who shall convey it to the presiding officer or other appropriate officer of the organ concerned.

3. The United Nations and the Prosecutor may agree that the United Nations provide documents or information to the Prosecutor on condition of confidentiality and solely for the purpose of generating new evidence and that such documents or information shall not be disclosed to other organs of the Court or to third parties, at any stage of the proceedings or thereafter, without the consent of the United Nations.

4. The Prosecutor and the United Nations or its programmes, funds and offices concerned may enter into such arrangements as may be necessary to facilitate their cooperation for the implementation of this article, in particular in order to ensure the confidentiality of information, the protection of any person, including former or current United Nations personnel, and the security or proper conduct of any operation or activity of the United Nations.

#### Article 19 Rules concerning United Nations privileges and immunities

If the Court seeks to exercise its jurisdiction over a person who is alleged to be criminally responsible for a crime within the jurisdiction of the Court and if, in the circumstances, such person enjoys, according to the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations and the relevant rules of international law, any privileges and immunities as are necessary for the independent exercise of his or her work for the United Nations, the United Nations undertakes to cooperate fully with the Court and to take all necessary measures to allow the Court to exercise its jurisdiction, in particular by waiving any such privileges and immunities in accordance with the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations and the relevant rules of international law.

#### Article 20 Protection of confidentiality

If the United Nations is requested by the Court to provide information or documentation in its custody, possession or control which was disclosed to it in confidence by a State or an intergovernmental, international or non-governmental organization or an individual, the United Nations shall seek the consent of the originator to disclose that information or documentation or, where appropriate, will inform the Court that it may seek the consent of the originator is a State Party to the Statute and the United Nations fails to obtain its consent to disclosure within a reasonable period of time, the United Nations shall inform the Court accordingly, and the issue of disclosure shall be resolved between the State Party concerned and the Court in accordance with the Statute. If the originator is not a State Party to the Statute and refuses to consent to disclosure, the United Nations shall inform the Court that it is unable to provide the requested information or documentation because of a pre-existing obligation of confidentiality to the originator.

#### **IV. FINAL PROVISIONS**

#### Article 21 Supplementary arrangements for the implementation of the present Agreement

The Secretary-General and the Court may, for the purpose of implementing the present Agreement, make such supplementary arrangements as may be found appropriate.

#### Article 22 Amendments

The present Agreement may be amended by agreement between the United Nations and the Court. Any such amendment shall be approved by the General Assembly of the United Nations and by the Assembly in accordance with article 2 of the Statute. The United Nations and the Court shall notify each other in writing of the date of such approval, and the Agreement shall enter into force on the date of the later of the said approvals.

#### Article 23 Entry into force

The present Agreement shall be approved by the General Assembly of the United Nations and by the Assembly in accordance with article 2 of the Statute. The United Nations and the Court shall notify each other in writing of the date of such approval. The Agreement shall thereafter enter into force upon signature.

In witness thereof, the undersigned have signed the present Agreement.

**Signed** this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ at United Nations Headquarters in New York in two copies in all the official languages of the United Nations and the Court, of which the English and French texts shall be authentic.

---0---